



Supported by a grant from Iceland, Liechtenstein and Norway through the EEA Financial Mechanism and Polish science resources 2008-2011

Ms. Ital. Quart. 4

Pietro d'Averara

 $I+26 \text{ ff.} + I \cdot 225 \times 170 \text{ mm} \cdot \text{XVII sec. (fine)} \cdot \text{Italia (?), Germania (?)} \cdot \text{italiano, francese}$

Manoscritto in discreto stato. Macchie di umidità · Fascicoli: $2I^3 + 3IV^{II}$ · Il primo foglio del primo fasc. e l'ultimo foglio dell'ultimo fasc. trattati come carte di guardia. · Foliazione a matita posteriore alla stesura del ms. · Richiami e falsi richiami · Testo a piena pagina, dimensioni: 200×90 mm; 28-29 righe · Margini ad inchiostro · Scrittura di una sola mano · All'inizio del testo e ai margini destri delle successive scene: argomenti e spiegazioni in francese della stessa mano · Fogli bianchi: $1v^{\circ}$, $2v^{\circ}$, $26v^{\circ}$.

Legatura originale, rigida, piena, tipo astuccio, del XVIII sec. (232 × 180 mm); in cattivo stato. Piatti in cartone coperti di pelle, decorati a secco, delimitati da un filetto. Al centro dei piatti super ex-libris impresso a secco in oro: aquila con la corona, spada nella destra e scettro nella zampa sinistra. In alto a sinistra l'etichetta rossa con l'attuale segnatura. Dorso liscio molto sciupato con un fregio verticale impresso a secco in oro. Contropiatti in carta marmorizzata (~Marbled Paper, tav. XXVI, 40: german combed and turkish, swirled, 1730-1780). Fascicoli attaccati alla copertina con cordoncino verde.

La datazione del manoscritto – gli ultimi anni del XVII sec. – può essere proposta in base alla dedica a Federico III Hohenzollern (1657-1713), elettore di Brandeburgo. (1r°) Ad Celsissimum et Serenissimum/ Electorem Brand[enburgiae]/ Disticon/ Mars Federice tuus postquam totum occupat orbem/ Impavidus Patris littore ludat Amor/ Hum.^{mus} et Obsequ.^{mus} servus/ De Averari. Infatti nel 1701 Federico divenne già re di Prussia. In tal caso non è da escludere che il testo sia autografo. Il testo italiano è accompagnato da argomenti in francese. Ciò potrebbe suggerire che fu eseguito fuori Italia, alla corte dell'elettore oppure a Torino, città in cui il francese era in uso e dove dimorò l'autore del libretto, che a quell'epoca lavorava principalmente nelle città del Nord Italia e aveva l'abitudine di dedicare le sue opere ai membri di famiglie regnanti. Il testo forse fu regalato a Federico perché fin dall'inizio sembra essere appartenuto alla biblioteca della corte prussiana. Ne è testimonianza il superexlibris della copertina con lo stemma reale e la mancanza del numero d'ingresso. Non è però nominato dall'antico catalogo Cat. A. 466 "Catalogus manuscriptorum bibliothecae regiae berolinensis" dell'inizio del XVIII sec. Se invece il ms. è una copia del testo originale, può essere stato eseguito intorno alla metà del XVIII sec., vista la datazione della legatura. Il primo e l'ultimo foglio imbruniti suggeriscono però che inizialmente ne rimaneva privo. Il manoscritto non porta altre tracce dei proprietari. (f. 1r°) e sul piatto anteriore la segnatura attuale Ms. ital.quart.4; (1v°) timbro della Königliche Bibliothek.

Lemm, p. 78.





Supported by a grant from Iceland, Liechtenstein and Norway through the EEA Financial Mechanism and Polish science resources 2008-2011

ff. 1r°-26v°. PIETRO D'AVERARA: CLOCO, DRAMMA PER MUSICA. (1r°) Dedica a Federico. Elettore di Brandenburgia (cfr. supra) (2r°) Titolo >Cloco/ Drama comico/ divertimento per musica < (3r°-3v°) Argomento e attori (in francese) Argument. Cliton, riche paysan avoit resolu de donner Fillis, sa fille en mariage a Cloco... – ... Alice. Nourice de Fillis. (4r°-26r°) Testo. >Atto primo/ Scena p. a/ Clitone. Filli/ Clit. Vieni o figlia, a chi parlo? ... - ... Lid: Fill: à 2: Gioisci mio core/ mio Bene si godi/ che lieto lieta io godrò/ il Nume d'Amore/ La destra m'annodi/ Se l'alma legò. >Fine< Libretto in tre atti. Argomenti e attori in francese. Testo del dramma in italiano. Una tipica opera comica che prende come tema peripezie amorose. Un ricco contadino desidera far sposare sua figlia Fillis a Cloco, erede di grandi beni. Ma la ragazza preferisce Lidio, fratello minore di Cloco che non eredita niente. Lidio riesce ad ottenere Fillis e invece Cloco che ama solo le ricchezze, rimane senza fidanzata e senza eredità. Il testo è firmato da Pietro d'Averara di Bergamo, librettista attivo tra gli anni '80 del XVII sec. e gli anni '20 del XVIII, il quale prob. scrisse una quarantina di libretti, ma scarse sono le notizie sulla sua biografia. Una ventina i libretti conservati a stampa, pubblicati tra il 1684 e il 1724. Collaborava con diversi compositori: G. M. Buini, A. F. Martinengo, F. Ballarotti, C. F. Pollaroli, P. Magni e F. Gasparini. Il testo non è notato da nessun repertorio; prob. inedito (cfr. Sartori; DBI, Pietro Averara, s.v.). I commenti in francese che accompagnano il testo possono suggerire un progetto di messa in scena dello spettacolo.